

2078.

1415 d. 8 Maj.

Arnö.

Jöns, erkebiskop i Upsala, gifver Skokloster jord i Berga i Rasbo socken och härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet scall allom viterlighit wara, hwem thet helst rörir eller røra kan, at wi Ienis, medh Gutz nadh erkebiskop i Vpsala, medh samtykke oc godhwilie wars capituli hafwm vnt oc gifuit for ware oc ware forældra siælarøcht conuenteth i Skocloster eet halpt marchland iordh i Bergha i Rasbo sockn oc i samma hundare, medh aker oc eng, hws, jordh, skogh, fiskewatn, i vatho oc thørro, ner oc ferræ, engo vndantaghno, som aff aller hafuir ther tillighat, hwilkit halft marcland iordh wart ræte afflingegetz ær, thy wi thet køpt hafue aff Niclis Marcusson, Gudh hans siell nadhe, for attatighi marc swenske penniga, i swa got mint at atta mark gøre een lodugh mark. Thy affhende wi oss oc warom aruom oc epterkomarom thet for:da halpt markland iordh, medh breff oc allen then rættugheet, wi ther oppa hafue, oc tileghnom thet for:da gotz conuenteth i forscrepna Skocloster medh samme breff oc ræt wi thet finge till ewerdelica ægho, medh swa skæll at the sculu hwart aar halda eet anniuersarium for oss oc wara forældra, medh messor oc vigiliis, som the wiliæ antsware for Gudh oc wi them yterlige till troo. Till hwilkis mere wisso oc stadhfestilse henge wi wart incigle meth vars capituli oc bidhiom wi welborna manna her Knut Vdzssons, her Niclis Boossons, riddara, incigle for thetta breff. Datum Arnø, anno Domini millesimo cd<sup>o</sup>quintodecimo, in vigilia ascensionis Domini.

På frånsidan: Super Bergha.

Sigillen: N. 1. Erkebiskopens; N. 2. Kapitlets; N. 3 saknas; N. 4. Se N. 312,1.

2079.

1415 d. 9 Maj.

Helsingborg.

Bernd Hopper, Herman Lange och Johan Russenberch erkænna sig hafva af herr Axel Petersson, höfding och fogde på Varberg, uppburit den andel i skeppsbrudet gods, som tillkommit en viss tysk köpman.

Orig. på perg. i K. Danska Geh. Ark.

Allen den jenen, de dessen breff zen eddir horen lezen, don wy Bernd Hopper, Herman Lange vnde Johan Russenberch witlik vnde openbar yn dessem opene vnsem breue, dat her Axel Petersson, en houetman vnde voget van Wardberch, heft vns vornoget to betalende edder syne rechte erue ver vnde twintich lodige mark van deme gude, dat geberget is yn deme wintere negest geleden vd vnde van deme schepe, dat dar bleff vnder Hallands syde, dar de schipher aff geheten is Claus van Kleue, vnde heft vns gesecht wedder to geuende en vat mit lowende vnde alle dat takel des vorscr. scheppes, dat geberget is, vnde eem edder den synen dar van geworden is in deme herueste vor sunte Michel dach negest to komende myt betalinge der vorbenomen xxiiii lodige mark vns edder vnsem wissen boden an jenegeleie togeringe, dar wi Bernd, Herman vnde Johan . . . vorbenomen, vulmechtich van des dutschen kopmans wegen, her Axel Petersson erscr. vnde syne eruen quijjd vnde